



# Описание и инструкция по эксплуатации на преобразователь интерфейсов Sigur Rubezh

Редакция от 25.12.2025.

## Оглавление

1.	Введение .....	3
2.	Версии документа .....	4
3.	Описание и комплект поставки .....	5
3.1.	Описание .....	5
3.2.	Комплект поставки .....	5
4.	Технические характеристики преобразователя .....	6
4.1.	Физические характеристики .....	6
4.2.	Электрические характеристики .....	6
4.3.	Условия эксплуатации .....	6
4.4.	Интерфейсы .....	6
5.	Функции преобразователя в СКУД Sigur .....	7
6.	Подключение преобразователя .....	8
6.1.	Питание преобразователя .....	8
6.2.	Подключение линии связи и её настройка .....	8
6.2.1.	Ethernet .....	8
6.2.2.	Настройка IP-параметров .....	8
6.2.3.	Сброс IP-параметров .....	9
6.2.4.	Настройка МС-КП .....	9
7.	Работа с преобразователем в составе ПО Sigur .....	11
8.	Логика работы преобразователя .....	13
8.1.	Запуск преобразователя .....	13
8.2.	Работа индикации передачи и приёма данных ModBus .....	13
8.3.	Работа цепей защиты питания .....	13
9.	Возможные неисправности и способы их устранения .....	14
9.1.	Проблемы с питанием и запуском преобразователя .....	14
9.2.	Проблемы с качеством связи Ethernet .....	14
10.	Приложение. Звуковая индикация преобразователя .....	15
11.	Приложение. Световая индикация преобразователя .....	16
12.	Контакты .....	17

# 1. Введение

Данный документ содержит описание и инструкцию по монтажу и эксплуатации преобразователя интерфейсов Sigur Rubezh (далее – преобразователь).

Преобразователь предназначен для работы в составе системы контроля и управления доступом (СКУД) Sigur.

Предприятие-изготовитель несёт ответственность за точность предоставляемой документации, и при существенных модификациях в конструкции изделия обязуется предоставлять обновлённую редакцию данной документации.



Предприятие-изготовитель не гарантирует работоспособность изделия при несоблюдении правил монтажа и эксплуатации, описанных в данном документе.

## 2. Версии документа

Данный документ имеет следующую историю ревизий.

Ревизия	Дата публикации	Что изменилось
0001	11 августа 2023 г.	Обновление дизайна документации.
0002	25 декабря 2025 г.	Исправление опечаток.

### 3. Описание и комплект поставки

#### 3.1. Описание

Преобразователь представляет собой микропроцессорную плату в пластиковом корпусе.

#### 3.2. Комплект поставки

**Комплект поставки преобразователя Sigur Rubezh.**

Номер	Позиция	Количество
1	Преобразователь Sigur Rubezh в корпусе	1 шт.
2	Гарантийный талон с отметкой о дате продажи	1 шт.

## 4. Технические характеристики преобразователя

### 4.1. Физические характеристики

Габаритные размеры в корпусе	150 * 80 * 32 мм
------------------------------	------------------

### 4.2. Электрические характеристики

Напряжение питания	+ 5...15 В
Потребляемый ток	Не более 80 мА
Потребляемая мощность	Не более 1,2 Вт
Встроенные цепи защиты	Защита от переплюсовки питания преобразователя

### 4.3. Условия эксплуатации

Температура окружающего воздуха	От -40 до +50 °С
Относительная влажность воздуха	Не более 85% при t°=30°С
Атмосферное давление	84 – 106,7 кПа

### 4.4. Интерфейсы

Линия связи	Один стандартный порт Ethernet. Скорость обмена – 10 Мб/с, полудуплекс.
-------------	--

## 5. Функции преобразователя в СКУД Sigur

Преобразователь Sigur Rubezh предназначен для взаимодействия с ОПС «Рубеж» в составе сетевой системы контроля доступа Sigur: управления охранными зонами (постановка и снятие с охраны), наблюдения за их состоянием (норма, тревога) и протоколирования происходящих событий.

### Параметры функционирования преобразователя в составе СКУД Sigur.

<p>Автономная индикация состояния преобразователя</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Звуковая индикация работы преобразователя и ошибок его конфигурирования.</li> <li>2. Визуальная индикация питания, передачи и приёма данных по линии MODBUS.</li> <li>3. Визуальная индикация обмена по сети Ethernet (приём, передача).</li> </ol>
---	---

## 6. Подключение преобразователя

Общая схема соединений приведена на рисунке ниже.

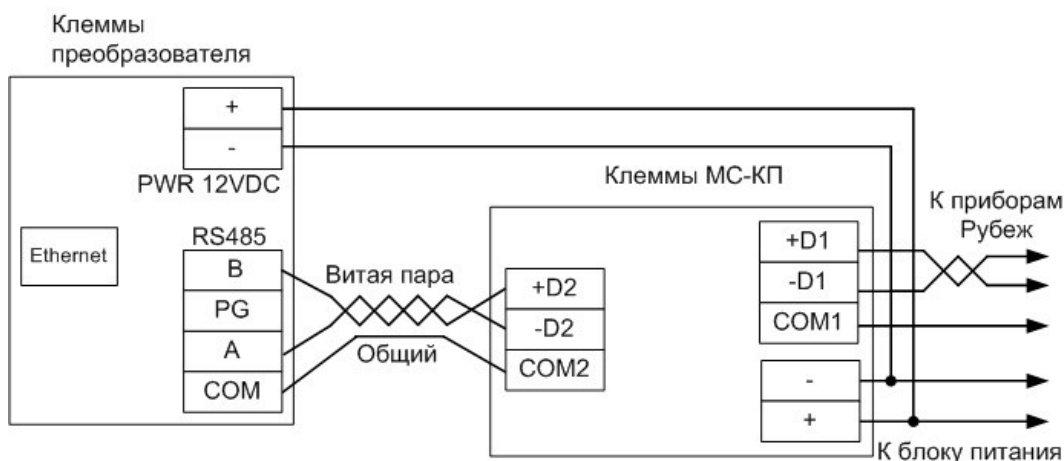


Схема подключения преобразователя.

### 6.1. Питание преобразователя

Питание преобразователя осуществляется постоянным напряжением от 5 до 15 В, потребляемый ток – не более 80 мА.

При использовании единого источника питания для преобразователя и МС-КП допустимое напряжение составляет 10...15 В.

### 6.2. Подключение линии связи и её настройка

#### 6.2.1. Ethernet

Преобразователь подключается к сети Ethernet стандартным (прямым) патч-кордом, один разъём которого подсоединяется к разъёму RJ45 преобразователя, а второй – к разъёму активного Ethernet оборудования (хаб, свитч и т.п.).

Также на время первоначальной конфигурации преобразователя возможно его подключение кроссовым (перекрёстным) патч-кордом непосредственно к сетевой карте компьютера-сервера СКУД Sigur.

#### 6.2.2. Настройка IP-параметров

Для нормальной работы преобразователя необходимо произвести его настройку, присвоив ему:

- IP-адрес;

- маску сети;
- шлюз по умолчанию.

Преобразователь поставляется с ненастроенными IP-адресом, маской сети и шлюзом по умолчанию. Пароль доступа к настройкам – «sphinx» (без кавычек). Пароль может быть изменён при настройке.

Для настройки преобразователя необходимо:

1. Подключить его к свободному порту локальной сети.
2. Подать питание.
3. Установить серверное программное обеспечение системы Sigur на одном из компьютеров локальной сети.
4. Произвести необходимые настройки с помощью ПО «Управление сервером».

Процесс настройки подробно описан в разделе «Настройка IP-устройств» [«Руководства администратора ПО Sigur»](#).

При использовании в IP-сети брандмауэров необходимо разрешить свободный обмен UDP-датаграммами между сервером и преобразователями системы по портам 3303 и 3305.

### 6.2.3. Сброс IP-параметров

В некоторых ситуациях может потребоваться сброс сетевых настроек преобразователя – например, при утере пароля или неверно заданных настройках, после которых доступ к преобразователю через IP-сеть невозможен.

Для сброса настроек необходимо установить переключку «RST IP», после чего выключить и включить питание преобразователя. Два коротких звуковых сигнала при старте подтвердят сброс сетевых настроек.

Если на плате преобразователя присутствует переключка «RST IP», то для нормальной работы необходимо её снять, иначе сетевые настройки будут сбрасываться при каждом перезапуске питания.

### 6.2.4. Настройка MC-КП

Для настройки MC-КП подключается к USB-порту компьютера, настройка осуществляется с помощью программы FireSec «Администратор». Программу можно скачать с [сайта производителя \(FireSec 5.4\)](#).

Процедура настройки MC-КП описана на [сайте производителя](#). В свойствах устройства необходимо выставить следующие параметры интерфейса связи:

- Скорость – 57600.
- Чётность – нет.
- Стоповые биты – 1.
- Адрес ModBus – любой из диапазона от 1 до 254.

## 7. Работа с преобразователем в составе ПО Sigur

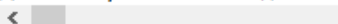
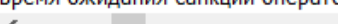
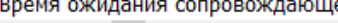
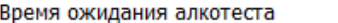
Перейдите на вкладку «Оборудование» ПО «Клиент».

Добавьте новую точку доступа, выберите интерфейс связи «IP-контроллер», введите присвоенный в ПО «Управление сервером» преобразователю Sigur Rubezh IP-адрес и нажмите «Применить».

Затем перейдите в настройки точки доступа, нажав кнопку «Настройки».

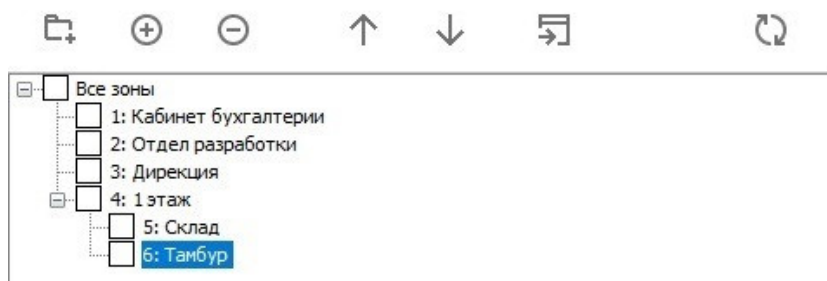
Включите опцию «Отображать настройки – Общие», выключите остальные, найдите параметр «Адрес MC-КП на ModBus», введите туда адрес подключаемого к преобразователю MC-КП (ПО FireSec «Администратор») и нажмите «ОК».

### IS| Редактирование настроек

Отображать настройки	
<input checked="" type="checkbox"/>	Общие
<input type="checkbox"/>	Управление дверью
<input type="checkbox"/>	Управление турникетом
<input type="checkbox"/>	Управление воротами
<input type="checkbox"/>	Управление терминалом
Настройки    Переназначение клемм    Переназначение портов считывателей	
Общие	
Длина импульсов на выходах общего назначения	<  > 0,30 с.
Время ожидания санкции оператора на доступ	<  > 10,00 с.
Время ожидания сопровождающего	<  > 10,00 с.
Время ожидания алкотеста	<  > 40,00 с.
Адрес MC-КП на ModBus:	<input type="text" value="230"/>
Управление индикацией считывателей	
<input checked="" type="checkbox"/>	Отображать только базовые настройки

Настройка адреса MC-КП.

После этого на вкладке «Охрана» появится возможность добавлять в список охранные зоны Sigur и сопоставлять им зоны «Рубеж» (параметр «Зона»).



Список охранных зон.

Для выбранной в списке зоны доступны следующие параметры:

- Группа. Название группы зон, в которой расположена зона.
- Название. Произвольное название зоны.
- Номер. Уникальный номер зоны в Sigur, который используется, например, для привязки к графическому изображению зоны на вкладке «Планы».
- Тип. Выберите из списка значение «Рубеж».
- Точка доступа. Выберите из списка оборудования преобразователь Sigur Rubezh, к которому подключён МС-КП.
- Зона. Номер зоны на стороне ПО FireSec «Администратор». Определяет связь между зоной Sigur и охранным шлейфом «Рубеж».
- Камера. Выбор камеры, снимающей данную зону. При отсутствии камеры следует выбрать опцию «Не выбрана».

Пример настройки охранной зоны «Рубеж».

## **8. Логика работы преобразователя**

### **8.1. Запуск преобразователя**

При подаче питающего напряжения преобразователь:

1. Производит процедуру самотестирования, при обнаружении неисправности – отображает её повторяющимся звуковым сигналом «Два длинных гудка, два коротких».
2. Проверяет, не установлена ли перемычка «RST IP». Если перемычка установлена – стирает из памяти настройки IP-конфигурации.
3. Проверяет, установлены ли IP-параметры. Если параметры установлены – сигнализирует об этом однократным звуковым сигналом «Один длинный гудок». Если параметры не установлены – сигнализирует об этом однократным звуковым сигналом «Два коротких гудка».
4. Переходит в штатный режим работы.

### **8.2. Работа индикации передачи и приёма данных ModBus**

При опросе преобразователем МС-КП включается красный светодиод (TX, «Передача»).

При получении ответов от МС-КП включается жёлтый светодиод (RX, «Приём»).

### **8.3. Работа цепей защиты питания**

В случае несоблюдения полярности при подключении питания запирается защитный диод в цепи питания и преобразователь не включается.

## 9. Возможные неисправности и способы их устранения

В данном разделе содержится краткий перечень некоторых проблем и рекомендации по их устранению.

### 9.1. Проблемы с питанием и запуском преобразователя

Если не горит зелёный индикатор Power, то, возможно, нарушена полярность питающего напряжения. Проверьте подключение проводов к клеммам PWR 12VDC.

Если преобразователь запускается (загорается зелёный индикатор) и тут же начинает проигрывать последовательность звуковых сигналов, то обратитесь к поставщику за заменой.

### 9.2. Проблемы с качеством связи Ethernet

Если нет связи между сервером и преобразователем, то это может быть по одной из следующих причин:

- Неверно заданы IP-параметры преобразователя (IP-адрес, маска сети, шлюз по умолчанию, адрес используемого сервера).
- Неверно заданы параметры связи с преобразователем в программе «Клиент».
- Не происходит корректной маршрутизации данных между преобразователем и сервером, или передаче данных мешают настройки используемых брандмауэров (в том числе – встроенного в Windows).

Во всех случаях имеет смысл проверить:

- Состояние индикатора наличия подключения по Ethernet (зелёный индикатор на разъёме Ethernet).
- Состояние индикатора передачи данных (жёлтый индикатор на разъёме Ethernet) в процессе попыток связи с преобразователем.
- Работоспособность сети при помощи запросов ICMP PING (команда «ping»).
- Корректную настройку используемого брандмауэра/файрвола (описание указано в «Руководстве администратора ПО Sigur»).

## 10. Приложение. Звуковая индикация преобразователя

При работе преобразователь обеспечивает следующую звуковую индикацию, используя встроенный генератор звука.

### Звуковая индикация преобразователя.

Последовательность звуковых сигналов	Повторяется или однократно	Когда происходит
Длинный сигнал	Однократно	При успешном старте преобразователя после включения питания.
Два коротких сигнала	Однократно	При успешном старте преобразователя с неустановленными IP-параметрами.
Два длинных сигнала, два коротких	Повторяется	Аппаратный сбой. Преобразователь неисправен и подлежит замене.

Примечание: Длинный сигнал имеет длительность 0,5 секунды, короткий – 0,2 секунды.

## 11. Приложение. Световая индикация преобразователя

При работе преобразователь обеспечивает световую индикацию, используя встроенные светодиоды.

### Индикация преобразователя.

Индикатор	Расположение	Описание
Power	Корпус преобразователя	Индикатор состояния питания (зелёный).
TX	Корпус преобразователя	Индикатор опроса линии MODBUS (красный), передача запросов.
RX	Корпус преобразователя	Индикатор опроса линии MODBUS (жёлтый), получение ответов.
LINK	Ethernet разъём	Индикатор установленного Ethernet соединения (зелёный).
ACT	Ethernet разъём	Индикатор обмена данными (оранжевый).

## 12. Контакты

ООО «Промышленная автоматика – контроль доступа»  
Адрес: 603001, Нижний Новгород, ул. Керченская, д. 13, 4 этаж.

Система контроля и управления доступом «Sigur»

Сайт: [www.sigur.com](http://www.sigur.com)

По общим вопросам: [info@sigur.com](mailto:info@sigur.com)

Техническая поддержка: [support@sigur.com](mailto:support@sigur.com)

Телефон: +7 (800) 700 31 83, +7 (495) 665 30 48, +7 (831) 260 12 93